AÑO XII

NUM. 52

Julio -- Agosto

Setiembre.

1933

Sociedad FOMENTO DE PORRIÑO

Y SU DISTRITO

BOLETIN OFICIAL

Publicación Trimestral

AYUNTAMIENTO DE PORRIÑO

Bellísima obra de nuestro SOCIO HONORARIO, el insigne arquitecto D. Antonio Palacios, construída por donación del extinto gran filántropo y también SOCIO HONORARIO Excmo. Sr. D. Ramón González.

HAGA Vd. OBRA REGIONALISTA

depositando sus ahorros en el

BANCO DE GALICIA

Y

BUENOS AIRES

Casa Matriz:

CANGALLO 415/39

Año XII Julio, Agosto y Setiembre de 1933 Núm. 52

¿CUESTION DE HAMBRE?

Todos los especialistas que se dedican al estudio de los fenómenos de la nutrición, están de acuerdo en afirmar que el organismo humano, necesita ingerir cierta variedad de alimentos que le suministren las albúminas, proteínas, carbohidratos y vitaminas diversas, ya perfectamente catalogadas, que son indispensables para la formación y sostenimiento del edificio corporal, sin cuyos elementos, insustituibles, los estigmas de la degeneración por el hambre, no tardan en aparecer, siendo los primeros síntomas la abulia mental, el desgano, la admiración por la fuerza bruta, la necesidad de sentirse protegido, la ausencia de voluntad, etc., etc.

En los cuatro largos años que duró la pasada tragedia mundial, algunas naciones de las que intervinieron en ella, debieron sufrir, por su situación geográfica desfavorable, un bloqueo absoluto de todas sus fronteras, lo que impidió proveerse de lo más indispensable, con lo q ue queda dicho que sus poblaciones hubieron de someterse a racionamientos, que no contemplaban, en modo alguno, las necesidas exigidas para el sostenimiento normal de los seres humanos.

Si aquella trágica estrechez alcanzó a inferiorizar notablemente los organismos de los habitantes de aquellos pueblos, es cosa que corresponde decirla a los biólogos y especialistas de esas materias. Pero es curioso observar que es en las naciones que más han sufrido la carencia de una alimentación adecuada, en donde actualmente se ensayan regímenes políticos basados en la negación absoluta de la individualidad, en el culto a la guerra, en la imposición por la fuerza, en la exaltación de la mediocridad, en la persecución a la ciencia, en la destrucción de la cultura y en el sometimiento absoluto del individuo a la omnipotencia de minorías que se proclaman a sí mismas selectas y que en algunos casos hacen alarde de pertenecer a una raza superior, para justificar pretensiones de hegemonía sobre otros pueblos y mantener en el suyo el odio a los demás y el entusiasmo por la violencia.

La afición a la guerra, hasta el extremo de considerarla una bendición, y el abandono de los más caros derechos, como ser la libertad de pensamiento y la libre emisión de las ideas, por pueblos que han dado muestras de vasta cultura y envidiable capacidad de organización, no es cosa normal y lógica. Habría que pensar entonces, si la gran conflagración mundial, que tan espantoso número de casos de locura, total y violenta, ha producido, no ha creado también un estado mental colectivo parcialmente desequilibrado, que se manifiesta en estas evidentes aberraciones.

Los regímenes de fuerza implantados actualmente en algunas naciones de Europa, no difieren en su esencia, del mantenido, durante varios siglos, por los Mandarines en China, el país del hambre crónica. Tal vez, entonces, esos sistemas, son el resultado de los efectos biológicos de la extensión del hambre a pueblos que antes no la habían padecido.

La fiesta de San Benito

Día 2 de Julio. — Cuando más afanosos estaban nuestros paisanos, para recogerse a sus respectivos hogares, y gozar un poco de paz y sosiego, sienten el atronador ruído de cientos de cohetes, que rasgando los aires parece como si quisieran anunciar a los vecinos que algo nuevo ocurre en el pueblo.

—¿Qué pasa?, preguntan algunos.

—¡No sabemos!, contestan otros. ¡Oh! pero ya recuerdo y es que hoy empieza la novena a San Benito, en la capilla que situada en el paseo de Enrique Rodríguez Rodríguez, posee dicha cofradía y con innumerable multitud de fieles entonan el imperecedero himno:

«Al glorioso San Benito
Con fervor le he de pedir».

Que como consumados maestros lo hacen qué... vamos; bien ya están ustedes enterados de la novena, pero resulta que sin darnos cuenta ya estamos en vísperas.

Día 9. — No hay persona que en este día no tenga por su casa algún apurillo; las modistas les es imposible dar abasto a tanta labor, porque todas quieren estrenar sus trajes en ese día, va a parecer más que una fiesta una exhibición de modelos.

Día 10. — A las cinco de la mañana el disparo de las bombas, anuncian a todos los habitantes la aproximación de los festejos.

A las 12, las gaitas del país, con los clásicos «Gigantes y Cabezudos», la primera de los cuales va vestida de «Soirée» y luciendo orgullosamente la banda d "Miss Universo", y cuidando que no falte ningún detalle, — fuera broma, ¡eh!) y a su lado va el no menos distinguidísimo señor... Marqués de la Broa, su prometido que no ha querido abandonarlas a manos ajenas. Y ahora falta todo el séquito, esto es algo asombroso, con decirles a ustedes, que de los cientos habitantes infantiles que reúne Porriño, ni uno sólo dejó de acompañar a tan reales personajes.

Con toda esta manifestación y las gaitas recorren nuestras calles y plazas, llevando a todos los rincones un poco de alegría que van dejando a su paso.

A las 3, hace su entrada la afamada banda de la vecina república de Portugal "Bomberos Voluntarios de Monzón" que recorre las calles tocando bonitos pasodobles

A las 5, hace también su entrada la renombrada colectividad de Puenteareas, que con tanto acierto dirige don José Fran cisco Beristain, compuesta de 33 expertos profesores y en unión de la primera, dan un concierto en el citado paseo, siendo ambas muy aplaudidas.

A las 11, empieza el grandioso folión bajo la iluminación sorprendente, de fantásticos arcos de luces expertamente combinados por la mano del insigne técnico, don Arturo Campuzano, que unido a las millares de estrellas que brillan en esta noche de estío nos hacemos la ilusión de un paraíso.

Las músicas no cesan de tocar, ni los bailarines sienten deseos de retirarse, a cada pieza parece recoger más bríos para bailar la siguiente y de esta forma transcurre toda la noche, cuando una pieza de fuego, obra del afamado pirotécnico don Manuel Silva, nos anuncia que son horas de retirarse, y con mucha pena, emprendemos el regreso hacia nuestros hogares, en busca del tan ansiado reposo.

Día 11 — Hoy es el día verdadero de Porriño, todo el mundo está en la calle, ya las campanas de nuestros templos tocan a rebato, ya empieza en nuestro templo la misa en honor del milagroso santo, y sale la procesión hacia la capilla. Durante el trayecto, es llevado en hombros por sus numerosos fieles, en su mayoría forasteros, presidiento éstos va con una bandeja el señor don Plácido R. Rodríguez, con la cantinela de todos los años: «Devotos de San Benito» llega la procesión al final, y empieza la subasta de sus numerosas ofrendas, que en prueba de algún favor le han donado sus innumerables devotos, esto se prolonga hasta las dos de la tarde, bajo un sol verdaderamente tropical, enseguida se eleva un monumental globo, de la renombrada marca «Lorenzo», queman las clásicas madamitas, y nos marchamos volando a comer, pues una servidora se está cayendo de... hambre.

A las cuatro, nos dirigimos al parque Laurambal, a presenciar el emocionante partido entre el «Choco» redondelano y nuestro potente once local, dominando ya desde un principio nuestros ágiles jugadores, terminando el partido con una victoria de nuestra parte por 4 a 2. Regresamos al paseo a oír el concierto de las dos bandas cuya rivalidad, contribuye mucho al entusiasmo que hay por oírlas, al interpretar «La Leyenda del Beso» y el pasodoble «Puenteareas» obra del inmortal compositor Sr. Soutullo (q. e. p. d.) el público maravillado irrumpe en aplausos teniendo que repetir ambas obras.

A las 11, da principio la monumental verbena que supera a la del día anterior, hay una inmensa multitud de forasteros de todos los pueblos limítrofes que lo llenan todo y le dan una animación extraordinaria, la gente se divierte a sus anchas, todo es alegría y así transcurre la noche y se aproxima la hora de retirarse, ya nos lo previene la señora Luna, con un gesto picaresco que también ella se retira, y nos otras también hacemos mutis hacia... nuestras casas.

Día 12. — Las mismas salvas y dianas, así como la procesión es idéntica al día anterior, hoy es el día señalado para la gran corrida de cintas que se celebrará en nuestra magnífica alameda, a las 5, todas las señoritas que han regalado cintas se reúnen en unión del prestigioso alcalde, don Silvino González, presidente de la corrida, con la comisión de festejos, y las bandas de música se dirigen a la citada alameda donde las esperan los corredores. En seguida de haberse instalado las señoritas en el palco presidencial que queda ante la pista, da principio a la corrida, amenizada por una de las bandas. Los infatigables corredores a cada vuelta parecen recobrar nuevos ánimos para proseguir la prueba.

A las 7, finaliza este simpático acto, correspondiéndole a los corredores las siguientes cintas.

A SOLANA DOS NOSOS PEQUENOS

Escolástica Soto, porriñesita, hija del convecino Modesto Soto

Ernestina Suevia Estévez, hija de nuestro compañero de C. D. Ernesto S. Estévez

Señoritas Jesusa Costas y Veranda Iglesias González, a Modesto Giráldez; Jesusa Novo, Agripina Miranda y Carmiña Rodríguez Gil, a Evaristo Pintos; Anastasia y Amparo Matesanz, Carmiña Silva, Aquilina Martínez y Teresa Lorenzo, a Manolo Carballo; Conchita G. Rodríguez, Carmiña Martínez, Josefa Francés, Marujita Novoa y Maruja Sobral, a Rafael González; Maruja Teijeira a Manolo Fernández; Marcelina Pérez a Carlitos Iglesias; Lucila Pereiro a Manolo Areal; Merceditas Ramilo a J. Edreira; y Juanita Mauriño a Pepe Pintos.

A continuación se inicia el paseo de moda, en la explanada de la capilla que continúa hasta bien entrada la noche, hora en que la gente tiene que retirarse para "facer pol-a vida", porque todavía faltan los magníficos bailes que nuestras entusiastas sociedades «Liceo Artístico» y «Casino Recreativo» celebran en honor de los forasteros.

Son las 11 de la noche, con las primeras campanadas surgen como divinas apariciones nuestras elegantes damitas, quedando el salón inundado de estas bellísimas hadas. El salón, coquetonamente ornado de profusión de espejos y flores, el «parquet» recientemente encerado da la sensación de caminar por otros espejos, ya las orquesta comienza a tocar las primeras notas de un alegre «charless» y al instante, las parejas se lanzan ávidas de gozar hasta el último momento, del dulce placer de la danza. Todo es alegría, un verdadero derroche de luz y de música, que se confunde con alguna cristalina risa que suena en una parte del salón. Ya son las 2 de la madrugada, nuestras gargantas parecen pedir algo que las reconforte, para no sentir decaimiento alguno y para eso, bajamos al «buffet», que admirablemente servido logramos nuestros deseos y volvemos de nuevo a rendir culto a Terpsícore.

Sin darnos cuenta ha transcurrido la noche, nos asomamos al balcón y vemos ya un ligero resplandor hacia Oriente, buscamos la luna, pero... ¡quiá! la muy pícara ya se ha retirado, cuando nos preguntamos qué horas serán, el claro cantar de un gallo, nos anuncia por lo menos las 5 de la madrugada, pero quién se acuerda de renunciar a seguir bailando de la forma que está el salón, hay forasteros de todos los contornos: Tuy, Vigo y Redondela, volcaron sobre Porriño una gran parte de sus moradores. Yo creo que proseguiríamos bailando si no se acercase el director de la orquesta a manifestarnos con mucha firmeza, que le era imposible resistir a tocar más.

Y entonces ante eso, decidimos emprender una triste retirada quedando en nuestras mentes un recuerdo endeleble, de estas magníficas fiestas, de San Benito.

Mil plácemes merece la infatigable comisión compuesta de los señores José Rodríguez Rías, Baldomero Domínguez, mínguez, Juan María de la Cruz, Antonio y Manolo Rodríguez Represas y Modesto Giráldez, que se desvelaron y no repararon en gastos para que estos festejos resultasen lo más lucido posible.

CARMUCHA

Porriño 16, agosto, 1933.

Nuestro último Festival

En la noche del 1º de Agosto, tuvo lulugar e nel salón de Nueva Casa Galicia, el gran baile organizado por nuestra sociedad. Como en anteriores ocasiones, la velada se desarrolló con todo orden y dentro del mayor entusiasmo de los concurrentes, que salieron de ella satisfechos y tan gratamente impresionados que a su pedido la Comisión Directiva de nuestra sociedad se ha visto obligada a preparar el te danzante que anunciamos en otro lugar de esta revista y q ue tendrá lugar el día 8 de Octubre próximo, a las 15 horas en el salón Mariano Moreno, Santiago del Estero 1943.

Los benefactores del Boletin

Con el placer que es de presumir, consignamos hoy el nuevo donativo que nuestro estimado y entusiasta consocio, señor Jesús Novo Paradis, acaba de hacer para el sostenimiento de nuestro "Boletín Oficial", consistente en la suma de $ 8.—, sobrante del importe que nos envió en pago de sus cuotas de asociado.

Quedamos profundamente agradecidos al señor Novo Paradis, por este nuevo rasgo de protector asiduo de nuestra publicación.

Notas de un viaje a Porriño

IDA—ESTANCIA—RETORNO

Porriño — Pontevedra — Santiago — Vigo

Los días en nuestro querido pueblo transcurren, para mí, en forma vertiginosa. ¡Oh, quien pudiera detener el tiempo! Desde nuestro arribo solo un pensamiento me tortura constantemente: el retorno. La América me espera en plazo breve para incorporarme nuevamente a los millares de moléculas que integramos su vida agitada y febril. Es, pues, imprescindible que apresure la dicha fugaz de las horas que pasan en nuestros amorosos lares. Ello, no obstante, hemos visitado ya, cual anhelantes peregrinos venidos de luengas tierras, el camposanto, para rendir el tributo de nuestro recuerdo a los seres queridos que allí n-a Carrola, duermen su postrer sueño. Igualmente plenos de emoción, hemos recorrido Pego, la Chanlonga, el monte Catón, ascendido a la Risca, por su parte más vertical y descendido por la Graña, la Relva, el Ringo-Rango y algunas de las parroquias del distrito.

Unha fecha n-o Ringo-Rango, da que saborean Jesús Lereño, Plácido B. Rodríguez, Jesús Puente e Leandrito; a éste non-o vedes, pro ahí está... retratando-os.

Mi satisfacción es inmensa al verme nuevamente discurriendo por todos aquellos lugares donde transcurrió plácidamente nuestra niñez traviesa y retozona. Lleno de unción, siento que mi corazón se ensancha, se amplía y el vacío doloroso que en él me hubieron creado los largos años de ausencia va llenándose con el néctar venturoso que por doquier recibo. Todo es para mí acariciador, familiar, divinamente acogedor: las piedras, los ríos, los árboles, los montes, los campos... el perfume inefable de la tierra y la eterna parábola del infinito... Y es que Natura ha derramado en nuestros lares pródigadamente, a manos llenas, cuanto de sublime y beneficioso poseen sus inagotables fuentes de creación y de magnificencia. Mas en medio de tanto deleite, no puedo dejar de sentir el íntimo dolor que me produce el abandono en que se halla nuestra explotación agrícola, pues tierras de laboreo que en nuestra niñez conocimos pobladas con exuberantes árboles frutales y bien cuidada viña, hube de hallarlas ahora silvestres, convertidas en monte.

Tras esta contemplación penosa medité, analicé, inquirí, pudiendo convencerme de que nuestras gentes odian a la tierra, ¡a la santa tierra! Tragedia tremenda es esta. Su explicación es que la tierra no rinde, y convencidos de ello, le huyen a la tierra, sin pensar que en ella está nuestra mayor riqueza y que su abandono engendra y aumenta el malestar y la miseria. El cansancio hizo a nuestros agricultores insensibles, y odian a la tierra por síntesis. No piensan en que es necesario organizar el trabajo, adoptar sistemas modernos y científicos de cultivo y mejorar los elementos de labor, para matar de una vez por todas el agotador rutinarismo que esteriliza su esfuerzo y ahoga el desarrollo de nuestra industria agropecuaria. Y para mayor mal de la deficiente explotación agrícola, dos grandes

Leandrito Diz y Jesús Puente, en pose para nuestra Revista.

problemas la agravan profundamente, que son el minifundio y la política, siendo su solución una sola y única para ambos: las cooperativas. Ellas resolverían de inmediato tan triste situación al generar una nueva economía rural que sacaría al labrador del estado de postración en que se halla, al libertarlo económicamente. Nuestro labradores deben posponer la ficción política a la realidad económica, que es hoy el eje en derredor al cual gira tanto la vida de la más pequeña aldea como la de todo el mundo.

De acuerdo que el pésimo y muchas veces vengativo sistema impositivo, colmado de gabelas e impuestos, incide bárbaramente en el vivir de nuestros labradores, que son así explotados sin consideración por quienes hacen uso de arma tan vil para tenerlos sometidos y esclavizados; empero, de acuerdo también en que no conseguirán libertarse de esa plaga, que no es causa de todos sus males ni del principal siquiera, por el directo manejo político, cuyo ejercicio además de no ser perpétuo ni total en sus manos, deja subsistente los verdaderos orígenes de su debilidad económica que es la que les impide defender eficazmente sus intereses, que sólo habrán de ser respetados cuando cuenten con sólidas fuerzas para imponerse.

Yo pude darme cuenta exacta de lo que representa e importa la política en nuestro ayuntamiento, al concurrir a presenciar las sesiones en que fué aprobado el presupuesto para el presente año, presupuesto en cuya preparación y discusión no se han tenido en cuenta los intereses del pueblo ni su capacidad contributiva ni la manera racional de distribución que los rubros de cada capítulo requerían. Todo rezumaba politiquería y ausencia de capacidad para tales menesteres, ya que salvo raras excepciones, por ejemplo, las del hoy alcalde de nuestro pueblo, don Silvino González, concejal entonces, los demás veíase que nada de importancia podían apuntar en materia de números.

Esto, que no es otra cosa que triste exponente del personalismo y de la marrullería politiquera en nuestro distrito, es lo que debe corregir el pueblo posesionándose del espíritu ciudadano de que carece y que no habrá de conseguir sino por los senderos de la cultura, del desinterés, de la sobriedad y de la democracia sincera en que no pesen los prejuicios, las conveniencias ni los predominios de las parentelas y de los intereses creados. Se necesita en una palabra, algo más de Quijote y bastante menos de Sancho, sin perder el práctico discurrir de éste y ganando el atrevido idealismo de aquél.

Todo esto es mucho pedir, bien se me alcanza; pero el progreso en todos los órdenes lleva como base el sacrificio, que es capacidad, honradez y trabajo, o sea todo lo opuesto a la politiquería que convirtió nuestro término municipal en semillero de discordia interesadas de las que se benefician magníficamente quienes las fomentan valiéndose para ello de la venalidad de unos y de la ignorancia de otros, que resultan así instrumentos inconscientes de los que se sirven para ensanchar sus arcas a costa del trabajo y el sufrimiento del pueblo.

Es, pues, primordial para nuestros trabajadores en general, mejorarse económica y culturalmente, lo que habrá de permitirles libertarse de las garras que los oprimen porque hallan campo propicio en la vulnerabilidad que les ofrece la pobreza y la ignorancia.

No sin dolor hube de meditar sobre estas observaciones al comentar privadamente los progresos edilicios de nuestro querido Porriño, que si bien es cierto que ellos existen, no son los que pudieran haberse operado en veinticuatro años, en casi un cuarto de siglo transcurrido desde aquel recordado día en que abandonaba su tan añorado suelo. No obstante, continúo durante los gratísimos días que me proporciona mi vuelta dichosa a él, contemplando las nuevas edificaciones que ostenta la Avenida Buenos Aires, las calles Antonio Palacios, Ramón González, Manuel Rodríguez y Fernández Areal; la apertura de la Avenida Pablo Iglesias, en la que se levanta el edificio de las Escuelas Graduadas; la Plaza de Abastos, el Matadero Cooperativo y el Ayuntamiento, dos obras estas últimas un tanto desgraciadas, pues sabido es el fracaso de la primera, que obligó a cesar en su explotación y que terminará por inutilizar sus máquinas e instalaciones si no se consiguiese nuevamente su funcionamiento en plazo breve, y porque la segunda, bellísima en su señorial y esbelta fachada, resulta inutilizada en su interior por la estrechez a que la condenaron la falta de espacio, las muy limitadas dimensiones a que fué sometida por el capricho y la ineptitud, o por ambas cosas a la vez, de quienes tuvieron la infeliz ocurrencia de emplazarla en el lugar en que se halla, lo cual forzosamente ha tenido que malograr el proyecto de distribución interior concebido por el arquitecto insigne don Antonio Palacios, que no sin gran dolor pensará muchas veces en la decepción que sufren quienes después de deleitarse en la contemplación del frente, hayan de visitar el interior, que encontrarán apretado, pobre y destartalado, tan destartalado y pobre como las instalaciones de las oficinas que allí funcionan, a pesar de los presupuestos ricos que preparan nuestros concejales y que no les han permitido amueblar decentemente, siquiera, sus dependencias, principalmente aquella en que funcionaba el Juzgado, cuyos escritorios fingían serlo unos cajones de madera cubiertos con trapo rojo. De ello no sé qué pensarían nuestros convecinos tan castigados con toda clase de arbitrios.

Además, el referido interior del Ayuntamiento aparece sin terminar, amén de faltar algunos detalles decorativos del exterior, para todo lo cual, según me informaron, se necesitarían unas cincuenta mil pesetas más, no obstante las varias cincuenta mil que el gran filántropo don Ramón González, donó para la construcción de la casa y en forma bastante más espontánea de la demostrada en tributarle los nunca suficientes homenajes a su memoria, harto merecedora de gratitud; como merecedora de gratitud también, es la memoria del cura don Manuel Bueno, iniciador y propulsor infatigable de la creación del Matadero, obra de admirable aliento, cuyos despojos mortales permanecen olvidados entre cuatro toscas piedras en nuestro camposanto, sin una mísera

leyenda, sin nada que recuerde al hombre que tan importantísimo beneficio prestó a nuestro pueblo y a su buen nombre. Con el mismo pesar que sentí ante su tumba trazo estas líneas, porque nada hay más deleznable que la ingratitud. Triste paradoja esta de que tengamos que ser los que se dice que vivimos a mal con Dios, quienes pretendamos la debida justicia a la memoria de los católicos que la merecen, mientras los católicos, a pesar

Unha labrada n-a Lagoa, n-a que interveñen os nosos convecinos Modesto Soto e Manuel Pazos (Bora) éste montado n-un boy.

de predicar constantemente justicia y amor, se olvidan de practicar tales sentimientos y se conforman tan sólo con vivir a bien con Dios, que es cosa bien fácil y cómoda.

Como en Porriño voy terminando por verlo todo, un día tomamos camino de Pontevedra, otro de Santiago y varios otros de Vigo, lo cual nos permite ir apreciando con más amplitud cuanto de hermoso e importante guarda nuestra tierra sin igual en lo artístico, en lo histórico, en lo comercial y en bellezas naturales, siendo de éstas una de las que nos produce impresión más emocional, la que ofrece a nuestros ojos el paisaje que existe — creo — entre Carracido y Mos, parte izquierda, marchando de nuestro pueblo hacia Pontevedra. Aquel trozo es sencillamente encantador por lo vario e irregular del terreno, que va elevándose desde el valle, serpenteando por altibajos y collados, salpicado por blancas casitas y pleno de verdor, sobre el que el sol reverbera esplendorosamente. Ante belleza tanta, me siento conmovido tan hondamente que enmudezco en el elogio y lo que no pueden expresar mis labios exprésanlo mis ojos humedecidos.

Os mesmos facendo unha cega.

Avanzamos en el camino siempre atrayente y pintoresco hasta que dominamos la plácida ría de Redondela, tranquila y azulada, abandonada a su femenil recato con algo de coquetona pretensión. Luego el histórico Puente-sampayo en mitad de cuyos pretiles campean sillares con las ejecutorias de la bravura de los gallegos en las gestas napoleónicas, y minutos después Pontevedra, ciudad acogedora y cordial, cuya fama de bondad viene de muy antiguo en boca del pueblo:

Pontevedra e boa vila,
da de beber a quien pasa
.....
.....

Posee la capital de nuestra provincia, bonitos edificios, bien cuidados paseos, comercio activo y serio y un marcado espíritu moderno a la par que un gran amor a nuestro pasado histórico, al cual pertenecen las veneradas ruinas de San Francisco, declarada monumento nacional, y en las que se halla instalado el museo arqueológico.

Tierra de varones ilustres, uno de ellos es quien me acompaña en uno de mis paseos por sus rúas, don Joaquín Pesqueira y Soto Quiroga representante en Vigo de "La Nación" de Buenos Aires, con el cual, después de admirar los palacios de la más rancia nobleza gallega, algunos de ellos doblemente famosos por los hechos de sus moradores, tal el de los Churruchaos, nos introducimos en el típico barrio de la Moureira, por cuyas calles estrechas parecen asomar aún los aguileños rostros de sus pasados pobladores camino de las Sinagogas, o la figura audaz del pirata Benito Soto, dirigiendo con fiereza el alijo del botín conquistado en alguna de sus memorables fechorías.

Es también el dilecto amigo Pesqueira quien otro día nos acompaña hasta Santiago, descubriéndonos y señalándonos al paso del tren por villas y aldeas, cuanto de interesante existe en todo el trayecto, en el cual nos es dado admirar devotamente la casa de nuestra inmortal Rosalía y el por ella tan querido ce-

CONSTITUIRA UN SONADO EXITO

Las Comisiones de Señoritas y Fiestas, tienen el agrado de invitar a Vd. y distinguida familia, a la reunión familiar de **Te y Danza,** que se realizará el domingo 8 de Octubre próximo, a las 15 horas, en el Salón **Mariano Moreno,** calle Santiago del Estero 1243.

Esperando ser honrados con su presencia y la de los suyos, le saludan atentamente.

Elda Martínez.
Secretaria

Miguelina Rodríguez
Presidenta

Manuel Rodríguez
Secretario

José Pérez
Presidente

Nuestras fiestas son preferidas por que constituyen un alto exponente de sociabilidad y cultura.

Algunas de las señoritas que integran la entusiasta Comisión

NUESTRO PROXIMO TE DANZANTE

COMISION DE SEÑORITAS

Presidenta: Srta. Miguelina Rodríguez.
Vice Presidenta: Srta. Carmen Sio.
Secretaria: Srta. Elda Martínez.
Tesorera: Srta. Carmen Rodríguez Pérez.
VOCALES: Srtas.: Carmen Pérez Domínguez, Carmen Pérez Coto, Leonor Pérez Coto, Carmen Pena, Estrella Pena, Teresa Torrecilla, Elsa Fernández, Mercedes Neira, Nieves Neira, Sofía Spelusi.

COMISION DE FIESTAS

Presidente: Sr. José Pérez.
Vice Presidente: Sr. Olegario Alonso.
Secretario: Sr. Manuel Rodríguez.
Tesorero: Sr. Antonio Rodríguez Areal.
VOCALES: Sres. Serafín Pérez Domínguez, Vicente Pazos, José Guimerans, Plácido Rodríguez, José Pérez Cabaleiro, Jesús Franco, Rogelio Rodríguez, Manuel Férez Rodríguez, Alfonso Pérez Coto, Manuel Otero Saavedra, José Rodríguez Represas.

Concurra con su familia la tarde del domingo 8, al Salón Mariano Moreno, Santiago del Estero 1243.

menterio d-a Adina, al que cantó tan doloridamente. El alma delicada de aquella sublime mujer viene hasta nosotros, en aquellos instantes, con la emoción de sus sentidas estrofas:

Como chove miudiño
como miudiño chove
pol-a banda de Laiño,
pol-a banda de Lestrove.

Padrón, Padrón,
Santa María, Lestrove,
Adiós, adiós....

A pesar de ser invierno entramos en Santiago protegidos por un sol espléndido, que pone una agradable tibieza en la baja temperatura del día, y que viene a desmentir la tan conocida leyenda de que allí la lluvia es tan propia y característica como sus rúas.

Después de breve recorrido por la ciudad visitamos el Hospital para admirar algunas magníficas obras artísticas que guarda en su capilla, dirigiéndonos luego a la Catedral. Ya en el interior de ésta vamos deleitándonos en la admiración de la extraordinaria riqueza artística que siglo tras siglo fué acumulándose en los recintos de sus amplias e imponentes naves. Las capillas maravillan por su opulencia y grandiosidad, principalmente la denominada la Mayor, en cuyo altar se halla la efigie de Santiago ejecutada en piedra en el siglo XIV, la lámpara del Gran Capitán, púlpitos de bronce, etc., todo de los siglos XV y XVI, y la de las Reliquias, que contiene un deslumbrante tesoro artístico de valor incalculable tanto por el material empleado en la mayoría de los objetos, que fué el oro y la plata, como por la antigüedad de los mismos, que datan de los siglos X al XVI. Visitamos el Pórtico de la Gloria, máxima maravilla, primer monumento iconográfico del mundo, cuya jerarquía artística sólo puede apreciarse con la observación directa, ya que cuanto se lleva dicho y publicado sobre el mismo, que es muy numeroso, nada más que una idea aproximada nos da de aquel portento de sin igual genialidad, que adentrándose en la piedra, la anima de tan admirable vida, le infunde tal plenitud de alma, que la piedra sonríe genial y maliciosa en la figura divinamente humanizada del profeta Daniel...

Miembros de la activa Comisión de Fiestas

Subimos luego a las torres, desde las cuales se domina espléndidamente la secular ciudad celosamente guardada por el Pico Sacro y el **Pedroso**, que se alzan arrogantes e inmutables como en los tiempos en que sobre sus picachos se erguía, decidida y varonil, la inquieta y soberana figura de Gelmírez, aprestándose a singular defensa y protección.

De allí nos dirigimos al museo, cuyas salas recorremos bajo la impresión del placer y el asombro que nos producen los objetos de valor y méritos extraordinarios que atesora, principalmente la riquísima colección de tapices, entre los que figuran varios de los más notables de Goya y Teniers, el Joven, además de otros varios de más antigua época tejidos en oro y en plata.

En una de las salas del museo contemplamos también el famoso Botafumeiro, que allí espera el día de las grandes ceremonias, en

que pendiente del grueso cable de acero, esparce el incienso que ha de sahumar toda la catedral.

Por la tarde visitamos en la gratísima compañía del erudito profesor de literatura Filgueira Valverde, del secretario del Seminario de Estudios Gallegos, Carro García, y de otros distinguidos miembros de la docta corporación las dependencias de ésta, en que se hallan instalados los gabinetes de trabajo, como también sus valiosos museo regional y biblioteca, que ocupan amplias salas en el viejo edificio de Fonseca. En mi carácter de tesorero de la Institución Cultural Gallega, de la Argentina, protectora del Seminario, me siento íntimamente halagado por las explicaciones que gentilmente me son facilitadas y que confirman ampliamente los altos prestigios de que por su meritísima labor en bien del resurgimiento cultural de Galicia, realiza el Seminario, a cuyo presidente, el ilustre catedrático Dr. Cabeza de León, visito luego en su despacho particular, para testimoniarle el respetuoso y fraternal saludo de la Institución Cultural Gallega de Buenos Aires, y hacerle objeto de mis modestos plácemes.

Por último acudo a la gloriosa Universidad en la cual el joven, pero ya célebre catedrático de Biología y una de los hombres de más sólidos prestigios con que hoy cuenta la ciencia gallega, doctor Luis Iglesias, me obsequia con una amena charla científica, que desde las primeras palabras se desenvuelve en nuestro dulce idioma regional, pues él, como todos los demás miembros del Seminario, únicamente en gallego platican cuando la conversación se desarrolla entre quienes tenemos como más legítimo orgullo, el de haber nacido bajo el seductor cielo de nuestra tierra sin par.

Para poder continuar hablando algo más de las muy interesantes impresiones recibidas por mi espíritu sediento de saber y ahito de amor a Galicia, en la histórica y notable Compostela necesitaría todas las páginas de nuestro Boletín y aún así no podría expresarlo totalmente. Y como no es posible que solamente yo haya de llenar nuestra publicación, trazaré unas pocas líneas más, las para mí obligadas por la profunda gratitud hacia don Pedro María Pueyo García, querido maestro que allá en mi ya un tanto lejana niñez, me hizo objeto de provechosa enseñanza, vertiendo en mis sentidos, como en los de muchos otros porriñeses, los dones de su admirable sabiduría de moderno pedagogo, apasionado de su superior ministerio, al cual tuve la satisfacción íntima de saludar como también a su distinguida familia, en Santiago, en cuya escuela normal continúa dictando clase a sus alumnos, con el mismo amor y cariño con que nos la dictaba a nosotros en Porriño, hace más de un cuarto de siglo.

Estamos ya en los últimos días que habremos de pasar en nuestro Porriño. Tomo el tranvía para una vez más trasladarme a la laboriosa Vigo, en la que, después de Porriño, pasé la mayoría de las horas en la grata compañía de los estimados amigos Pesqueira y Lustres Rivas o de nuestros convecinos distinguidos, don Benito González Fornos y Antonio Costas.

Recorro sus calles observo con la misma atención de otras muchas veces cómo se desenvuelve su diligente vida comercial y como otras muchas veces también lamento en mi fuero interno, que el comercio vigués no se haya americanizado algo más. En muy limitado grado existe el sentido de la estética y del gusto delicado, pues, a excepción del ramo de zapatería, expuesto con cierto gusto los demás ramos acusan mucho descuido y rutinarismo. No cuento en estas observaciones los cafés, algunos de ellos con muy buen servicio, tales como el Derby y el Savoy, sino a los comercios de venta externa. Y ello es lástima, dado la importancia y solidez de muchos comercios con crecidos capitales invertidos en su giro.

Tampoco Vigo ofrece gran adelanto en su progreso edilicio en cuanto a suntuosidad se refiere, pues sus nuevas construcciones no alcanzan a un número en consonancia con los años transcurridos desde que yo no había tenido la dicha de volver a verle. Es notorio que se extendió mucho, que se agrandó, pero la llamada Puerta del Sol, por ejemplo, no ha sufrido, que yo recuerde por lo menos, casi variación alguna desde mi partida para este país. En su corazón mismo allí están aún, como eran entonces, las viejas edificaciones de aquel grupo triangular en que se halla establecido el antiguo comercio "El Zapato Inglés". Sinceramente creí encontrar un Vigo con más aspecto de gran ciudad, y tengo confianza en que no tardará mucho en que así sea, merced al arresto emprendedor de sus hijos y al empeño que en ello ponen hombres de visiones geniales como nuestro ilustre convecino don Antonio Palacios, a quien por aquellos días me fué grato visitar en el Continental, para presentarle el saludo de nuestra Sociedad, que se honra teniéndolo como Socio Honorario, y el de todos los porriñeses aquí emigrados, que ven en él, al gran artista e insigne profesional de magníficas concepciones.

Ha llegado ya el temido día del retorno. Es el 16 de febrero día de feria y nuestros, por igual estimados convecinos se aprestan al consabido trajín comercial. Nos despedimos de unos aquí de otros allí, de todos los que nos es posible en aquellos momentos de aturdimiento y de angustia. En el tranvía llegamos a Vigo con los ojos cansados de dar salida a la pena enorme que envuelve nuestros corazones acongojados. Yo camino por las calles viguesas casi inconscientemente, dado mi total depresión de ánimo.

Los recordados amigos Pesqueira y Costas hacen todo lo posible por distraerme, pero ello resúltaes tarea inútil, pues, únicamente sé que abandono nuevamente nuestra tierra querida y que allí, a unos pasos, que se me figuran centenares de leguas, queda el Porriño de mis más íntimas ternuras, al cual tal vez no haya de volver jamás...

Ya en el barco paso los días como un cuerpo sin alma volviendo apenas a la realidad irremediable, para cuidar un hermoso ejemplar de jilguero que algunos buenos amigos, entre ellos Jesús Lorenzo, Jesús Puente, Esmeraldo Lourido y Leandrito Diz, me han atrapado en la huerta de este último, para complacer mi sentido deseo de poseer un jilguero porriñes en América. Traigo también unas plantas de pino marítimo, una de pino "manso" y otra de un raro ejemplar de arbusto recogido en Santo Tecla. Pero a pesar de todos mis cuidados, un día después de abandonar Madeira, murióse el poble jilguerito. Su tierno corazoncito, acostumbrado al dulce clima de nuestra tierra, no pudo resistir los ahogantes aires africanos. También las plantas se tornan mustias, demostrando la tristeza que habrá de matarlas apenas llegadas a la Argentina.

Por más esfuerzos que hago, a fin de levantar mi espíritu abatido, propósito en el que me ayuda fraternalmente nuestro convecino Alfonso Vilariño, que se dirige a Río de Janeiro, no consigo alejar de mí la angustia que me aprisiona, y con ella sigo y dominado por ella llego nuevamente a ésta, para mí, también querida tiera: no en balde en ella formé mi hogar y... es la patria de mis hijos.

Hace seis meses, pues, que nuevamente me reintegré al vivir de este Buenos Aires de encadenamientos brujos. Mi viaje a Galicia se me figura un sueño, sino fuera la realidad de que aún ahora me estoy restableciendo del hondo malestar que la "morriña" hubo llevado a mi espíritu y a mi cuerpo... pero, nuevamente volvería hoy al Porriño de nuestros amores, sabiendo, no obstante, que habría de retornar otra vez sufriendo...

Joaquín R. Rodríguez.

COLABORACION ESPONTANEA

MADRIGAL

Moza do Campo da Feira,
frol da vila do Porriño,
nascida nunha roseira
d'un xardin muy cativiño...

Sempre me lembro de ti
pensando no teu orixen,
e o meu peito sempre di
o que de ti sempre dixen...

Eras nontronte un capullo,
oxe, encarnadiña rosa;
mañán seral-o orgullo
da quirida terra nosa.

E agora p'ra te deixar
che vou dicir con cariño:
en min sempre has de reinar,
frol da vila do Porriño.

Alfonso Pérez.

AÑORANDO

ACROSTICO

Llorando a tus plantas me tienes,
Orgulloso de en ti haber nacido,
Rezando a cuerpo rendido,
Oraciones (que bien las mereces).

Libre me hallo y sin bienes
Abrigado al amparo del mundo...

Caminando con paso rotundo
Alabanzas busco para ti,
Si el lecho a donde nací
A tu techo le debe el triunfo.

Doquiera que sea mi estancia
O me olvide de ti un momento,
Nada me arrancará del pensamiento
Dichas de tanta importancia
En la cuna de mi dulce infancia.

Yo recuerdo que un triste día
Olvidada te abandoné!

Nunca jamás la olvidaré
A la que así lo merecía,
Cuando brioso de ella partía,
Imaginándome lleno de fe...

Manuel Otero Saavedra.

Trabajos para el "Boletin"

Con el mayor agrado hemos recibido de nuestro pueblo, varias estimables colaboraciones, algunas de las cuales publicamos en la presente edición de nuestro BOLETIN OFICIAL, no pudiendo hacer lo mismo con todas, por falta de espacio, dejándolas para su inserción en el número próximo.

No necesitamos decir que agradecemos de todo corazón dichos trabajos, esperando que ellos han de llegar con mayor frecuencia, pues constituye nuestro anhelo ensanchar el número de los que se unen a nuestros esfuerzos para seguir mejorando esta publicación, que deseamos sea la obra de todos y para todos los porriñeses.

Dada la índole local de esta Revista, creemos innecesario decir que es conveniente que todos los trabajos que se nos envíen, se refieran a Porriño, o que la acción tenga lugar en nuestro término municipal.

De la Federación Agrícola de Porriño

Ciudadanos:

La Federación Agrícola del Término de Porriño consciente de sus actos y del lugar que lógicamente está llamada a ocupar en la marcha político-administrativa del municipio, ha nombrado en una de sus reuniones la Comisión que abajo firma, para que en su representación haga resultados, posiblemente, tengamos que heredar al iniciarnos a fondo con toda responsablidad en la que consideramos difícil empresa conseguir detener el desbarajuste económico, que, como resultas de la «politiquil'a» practicada en el Municipio, concluiría irremisiblemente, en trágico resultado para el vecindario que pagaría a la postre «platos rotos» sin saber como ni porqué.

Examinar el presupuesto de ingresos y gastos del actual ejercicio, hace pensar guridad de no llevarlo a cabo o de lo conque quienes lo confeccionaron tenían la setrario demuestran un desconocimiento absoluto de las posibilidades de recaudación, para patentizar lo cual, copiamos a continuación un detalle de las cantidades a ingresar por el concepto general de arbitros en el corriente año, comparándolas con las recaudadas en el año anterior:

Detalle de lo recaudado por arbitrios durante el año 1932		Cantidades a recaudar el actual año 1933
	PESETAS	PESETAS
Plaza de Abastos	18.932.95	30.000.—
Puestos Públicos	4.201.35	6.140.—
Carros	996.70	1.900.—
Matadero y consumo de carnes	13.584.30	24.000.—
Vinos	11.875.10	20.000.—
Feria de Ganados	2.502.10	4.000.—
Legitimaciones de Montes	2.655.25	18.400.—
Altas y bajas	566.—	1.000.—
Aprovechamento de Canteras		1.000.—
Déficit inicial en 1933	51.126.25	
Sumas iguales	106.440.—	106.440.—

Por lo que antecede y apesar de la crisis actual, **habrá que recaudar en el año actual casi el doble de lo recaudado en el pasado año.**

Creemos no merecen comentarios las exorbitantes cantidades que figuran en la relación anterior, ya que al leerlas resalta a la vista su monstruosidad, y aunque todas ellas merecían un párrafo especial, únicamente señalaremos la correspondiente a legitimaciones para preguntar **¿Qué se pretendía hacer de los montes comunales?...** Esto nos huele a merienda de negros.

Juzguen pues todos los que habitan en este término, la situación en que encontramos el camino a seguir; piénsese en que realidad podemos basarnos para concebir que en el año actual se pueda recaudar el doble del anterior y sirva todo ello para recapacitar serenamente sobre cuál ha de ser el cauce por que debe llevarse otro sistema político administrativo que entendemos tendrá que ser el reverso del que siempre campeó en nuestro Ayuntamiento.

Porriño, Enero de 1933.

Por la Federación Agrícola del término de Porriño.

Cándido Pampillón, Serafín Lorenzo, Manuel Espiñeira, Manuel Rodríguez.

Nada le cuesta

Si Vd. simpatiza con la publicación de este **Boletín Oficial** y desea su mejoramiento o su aparición más frecuente, tomarse la pequeña molestia de obtener un aviso comercial, que los publicamos desde **tres pesos m|n.**, cada edición.

El **Boletín Oficial** acepta también cualquier donación que quiera hacérsele, así como agradece el envío de todo proyecto o idea que pueda contribuir a su prosperidad y mejoramiento. En una palabra: **Este Boletín Oficial que es para todos los porriñeses, desea ser el resultado del esfuerzo de los mismos porriñeses.**

CUMPLIENDO

La C. D. de nuestra sociedad, cumpliendo con los deseos reiteradamente manifestados por los asociados y de acuerdo con las autorizacions que le fueron acordadas en distintas asambleas, tuvo en vista, en los primeros días del corriente mes de Septiembre, la compra de una casa, sita en la calle Méjico entre Lima y Salta, puesta en venta en remate judicial, por el Banco Hipotecario Nacional. Esta propiedad, que constaba de seis pequeños departamentos de dos habitaciones cada uno y cuyo terreno medía aproximadamente 500 varas, fué sacada a la venta con la base de 24.000 pesos m/n. La C. D. había resuelto pagar hasta $ 32.000 m/n. aún contra la opinión de algunos asociados que, por cierto estado de abandono de la propiedad les parecía excesiva tal cantidad. Sin embargo, el resultado del remate, ha venido a demostrar que la C. D. habría defendido bien los intereses de la sociedad pagando la citada suma, pues, la casa fué adjudicada a otros compradores por el precio de 46.000 pesos m/n.

Hacemos constar que, para esta tentativa de compra, no se efectuó ninguna extracción de fondos ni se realizó ninguna operación bancaria, pues, el ex presidente y actual vocal de la junta directiva, Sr. Abundio Miguel, en un gesto que le honra, se ofreció para adelantar en el acto del remate la cantidad necesaria para dar la seña y comisión que se exige y que en este caso alcanzaba aproximadamente a $ 2.500.

Para otra vez será.

ESTATUTOS

La Comisión Directiva considera necesario efectuar una reforma de nuestros estatutos sociales, a objeto de modernizarlos y ponerlos más en consonancia con las actuales posibilidades de la sociedad y las necesidades de nuestros asociados, estableciendo con precisión y claridad los derechos y obligaciones de éstos.

Al efecto ha sido nombrada ya una comisión especial que tendrá a su cargo la tarea de proyectar tal reforma, no obstante lo cual se ha resuelto solicitar de todos los socios que tengan alguna opinión que expresar al respecto, se sirvan exponerla por escrito, dirigiéndose al presidente de la sociedad.

— — — PORRIÑO — — —

REEMPLAZO DE 1933

Mozos del actual reemplazo que han sido declarados PROFUGOS, por la Junta de Clasificación y Revisión de Pontevedra, en sesión de 10 de Junio del corriente año:

Antonio Acuña Carpintero, de Porriño.
Plácido Bugarin Piedras, de Mosende.
Eduardo Carrera Ferreira, de Porriño.
Manuel Domínguez Iglesias, de Chenlo.
Enrique Domínguez Pintos, de Porriño.
Aquilino Fernández Fernández, de Budiño.
Santiago Fernández Iglesias, de Mosende.
Diego Gil Guisande, de Chenlo.
Manuel González Alonso, de Mosende.
Marcelino González Romero, de Mosende.
Augusto Lago Ramilo, de Atios.
Manuel Mariño Domínguez, de Pontellas.
Manuel Paz Fernández, de Mosende.
Alfonso Pérez Coto, de Porriño.
Jesús Quintas Pérez, de Cans.
José Ramilo Fernández, de Atios.
Domingo Rodríguez David, de Cans.
Manuel Rodríguez Pérez, de Porriño.
Antonio Teijeira Estévez, de Porriño,

Mozos a quienes se les ha levantado la penalidad de PROFUGO, por haber remitido los documentos Consulares.

Plácido Bugarin Piedras, de Mosende.
Manuel Domínguez Iglesias, de Chenlo.
Aquilino Fernández Fernández, de Budiño.

Mozos declarados INUTIL TOTAL:

Manuel González Domínguez, de Chenlo.
José Iglesias Lorenzo, de Mosende.
Leoncio Muiños Rey, de Porriño.
Antonio Pérez González, de Budiño.
José Teijeira Coto, de Porriño.

Declarados INUTIL TEMPORAL y AUXILIARES:

Antonio del Campo Mayo, de Porriño.
Manuel Martínez Oya, de Atios.
Joaquín Piedras Roris, de Mosende.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos Junio, Julio y Agosto

Mariano Villaverde Domínguez, de Agustín y María d Porriño. María González Bugarin, de Salvador y Dolores, Pontellas, Dolores González Bugarin (hermana de la anterior). Josefa Bacelo Pedrares, de Serafín y Saladina, Torneiros. María González Moreira, de Eduardo y Peregrina, Torneiros, Manuel Silva Gómez, de Peregrina, Porriño. Floriano Muñoz Besada, de José y Casilda, Budiño. Manuel Alonso Domíngez, de Manuel y Dolores, Budiño, Elvira Freiría Iglesias, de Dionisio y Amalia, de Mosende, Manuel Lórez Rivas, de Erundino y Lucila, de Porriño, Delfín Guisande López, de Severino y Jesusa, Budiño. Aurora Pintos Rey, de Antonio y Fermina, Porriño. María Pintos Martínez, de José y Dolores, Porriño. Purficación Martínez Rodríguez, Domingo y María, Budiño. Carmen Besada Ramírez, de Pastor y María, Budiño. Otilia Besada Ramírez (hermana de la anterior). Oscar Guisande Rodríguez, de Ricardo y Florinda, Pontellas. José González Rodríguez, de Manuel y Elvira, Cans. Albino Frnández Blanco, de Ramón y Carmen, Atios. Josefa Fernández Blanco (hermana de la anterior). Carmen Casalmorto Rodríguez, de José y Consuelo, Atios. José Pereira Sánchez de Enrique y Jesusa, Atios. José Alonso López, de Manuel y Purificación, Mosende. Cándida Martínez, de Manuel y Juan, Atios. Luis Almagro Pita, de Antonio y Argentina, Porriño. Paulino Baccelo Moreira, de Matías y Adoración, Pontellas. Dolores Rodríguez Ocampo, de Manuel y Dolores, Atios. Carmen Domínguez Gómez de Jesús y Carmen, Porriño. Manuel Rodríguez González de Mariano y Delfina, Porriño. Antonio Núñez Alvarez, de Antonio y Dionisia, Porriño. Carmen Alonso Domínguez, de Ramón y María. Pontellas, Aurora Pérez Fernández, de Daniel y Enriqueta, Porriño. Olga Saavedra Pintos, de Carmen, Porriño. Ramón González Lago, de Manuel y Joaquina, Pontellas. María Pérez Vila, de Serafín y Adriana, Budiño. Modesto Gómez Pereira, de Antonio y Joaquina, de Mosende. Divina Leirós Regueiro, de Valeriano y Carmen, Atios. David Fernández Rey, de Jossé y Esperanza, Porriño. Marcial Pérez Pazo, de José y Carmen, Porriño. Pilar Lemos Estévez, de María, Mosende. Antonio Barros Giráldez, de Rogelio y Asunción, Atios. Atilano Ozores Lago, de Enrique y Anuncia, Atios. Jesús Fernández Pedrares, de Secundino y Carmen, de Torneiros.

Matrimonios Julio, Julio y Agosto

Mariano Sío con María Groba, Porriño. Manuel Alonso, con Isolina Fernández, Budiño. Salvador Varela con Carmen Castiñeira, Budiño. Antonio Fernández con María Romero. Juan Pereira con Carmen Casalmorto. Ramiro Legazpi con Adoración Miniño. Manuel Pereira, con María Pereira. Manuel Lago co nMaría Pereira. Antonio Escudero con María Alvarez. Camilo Freiría con Dolores González. Manuel Rodríguez con Inocencia Fandiño. José Teijeira Coto con Asunción Rodríguez.

Defunciones, Junio, Julio y Agosto

Modesto González González, de Mosende. Joaquín Estévez Martínez de Atios. Domingo Alonso Casás, de Budiño. Celia Argibay Pérez, de Porriño. Ramón Freiría Lemos, de Mosende. Manuel Frnández Alonso, de Carracido. Carolina Pérez Otero, de Atios. María Carrera Valverde, de Porriño. Eulogio Fernández Valverde, de Porriño. Josefa Alonso Alvarez, de Chenlo. José Lemos Fernández, de Budiño, José Rodríguez Maceira, de Porriño, José Alonso González, de Chenlo. Darío González Peña, de Mosende. Jesús Domínguez Gómez, de Porriño. Carmen Rodríguez Oya, de Atios. Jesús Maceira Porto, de Atios. Emilio Rodríguez Casalmorto, de Porriño. Manuel Alonso Domínguez, de Mosende. Isabel Suárez Cameselle, de Porriño. Manuel González Domínguez, de Chenlo. Manuel Pereira Novás, de Atios. Manuel Francés Valverde, de Porriño.

NUEVO EQUIPO DE FUTBOLL

Por un reducido número de entusiastas deportistas se acaba de fundar en Porriño, un potente equipo de futbol, denominado «Porriño F. C.» quien ha sometido ya a la aprobación del señor Gobernador civil de esta provincia sus correspondientes estatutos y solicitó el ingreso en la serie C, con pretensiones de ingreso en la B, cuando exista vacante. Este equipo está formado por los siguientes jugadores:

Porteños: Roque y Groba.

Defensas: Jota, Carmelo, Saturno y Coto.

Grupo de jóvenes porriñeses, presidido por nuestro convecino Bernardo Alonso Pérez, hermano de nuestros socios estimados Crisanto, Esteban y Antonio

Medios: Meana (Peti), del Campo II, Carracho, Telmo.

Delanteros: Gabino, Tomasito, del Campo (E), Pirolo, Emilio.

Comisión Directiva: Presidente, Leocadio Lourido; Vice, Juan Domínguez; Secretario, Enrique del Campo. Vice, Laureano Pérez; Contador, Jesús Fernández. Depositario: Antonio Lourido.

Tiene formalizados los contratos para contender con los titulares de Santiago de Compostela, Lugo, Orense y La Guardia y Viana de Castelo, Puente de Lima y Oporto (Portugal).

Debido al interés y cariño que los componentes de la Junta Directiva y jugadores ponen por su club, no dudamos que alcanzarán tantos éxitos como los han obtenido y en sus tiempos el Comercial F. C. y el Adelant S. C.

«El Porriño F. C.», saluda por mediación del «Boletín Oficial de Porriño y su Distrito en Buenos Aires», a los jugadores porriñenses, Mananas, Pepe da Bola, Pechera, Pachín, Rabicha, Mariano, etc., que tantos días de gloria dieron con su valiosa intervención al futbol local, y que se encuentran en la actualidad ausentes de nosotros en la riente América.

También se constituyó en Porriño, la Sociedad de Caza «Coto Cerrado del Término Municipal de Porriño», habiéndose nombrado a la siguiente Junta Directiva:

Presidente, Eduardo Fernández Miniño; Vice, Manuel Novás Fernández; Secretario, José Rodríguez Rodríguez; Vice, Amador Giraldez Cabaleiro; Contador, Manuel Moreira Domínguez; Tesorero, Alfonso Pérez Cabaleiro; Vocales parroquiales. Generoso Castro Oya, de Atios. Emilio Díaz Alfaro, de Budiño. Pedro Quintas Rodríguez, de Cans. José Iglesias Alonso, de Chenlo. José Oya Pereira, de Mosende. Juan Costas Alonso, de Pentellas. José Bastos Campos, de Torneiros.

REVISTA MILITAR

Se recuerda a los Porriñeses ausentes en Buenos Aires, sujetos al servicio militar, la obligación en que se encuentran de pasar la revista anual ante los consulados correspondientes, durante cualquiera de los meses de Octubre, Noviembre o Diciembre, con el fin de evitar la multa correspondiente.

V. V.

Porriño, Agosto de 1933.

NOTICIAS

VIAJERO

Después de largos años de ausencia en esta capital, partió para nuestro querido Porriño, el 10 de Julio ppdo., en el vapor General San Martín, nuestro estimado consocio Alfonso Rodríguez Barreiro.

El joven Rodríguez Barreiro lleva el elogiable propósito de abrazar a su buena madre y pasar al lado de la misma unos meses de descanso en nuestros añorados lares, bien merecidos, por cierto, después de sus muchos años de labor en estas tieras del Plata.

Sus familiares y muchos de los amigos con que aquí cuenta fueron a despedirlo en los momentos de su partida, los que le hicieron objeto de sus afectuosos deseos de que la permanencia en nuestra tierra les sea muy grata, a los cuales asociamos los nuestros reiterados porque así sea.

Felicidades y venturoso retorno.

Natalicio

El día 5 de agosto próximo pasado se siasta compañero de C. D. señor Vicente llenó de júbilo el hogar de nuestro entu-Pazos, con el advenimiento feliz de una angelical criatura, a la cual se le puso el nombre de Nieves María Pazos Porta. La

ceremonia de imponerle el agua bautismal a la encantadora recién nacida, se realizó el día 10 de septiembre, siendo padrinos el señor Jesús Pazos y la señorita María Portas. Con motivo de este grato acontecimiento, recibieron los esposos Pazos-Portas un gran número de felicitaciones, a las cuales unimos la nuestra entusiasta y cordial.

Enlace Fontana - Coto

El día 14 de septiembre, firmaron su contrato matrimonial y unieron su suerte ante el altar, nuestro muy estimado consocio señor Ambrosio Coto Calvo y la señorita Juana Fontana Rodríguez, natural de la vecina parroquia de Mós.

Los jóvenes contrayentes fueron, con tal motivo, muy agasajados y obsequiados por sus numerosas relaciones, que desearon testimoniar en ese día, todo el afecto de que gozan, entre nuestra colectividad, los recién desposados.

Apadrinaron la ceremonia nuestro consocio señor Manuel Rodríguez Pérez y el señor José Carrera.

Felicidad para el nuevo hogar.

Fallecimientos

D. José Troncoso

En Valparaíso, donde desde hace muchos años se hallaba establecido, dejó de existir el mes de junio último, víctima de un acometimiento perpretado por manos alevosas, nuestro estimado convecino y comerciante prestigioso de aquella ciudad, don José Troncoso.

La noticia de su temprana desaparición, tan trágicamente ocurrida, produjo entre nosotros general sentimiento de pesar, como igualmente sentidas protestas de condenación para los bárbaros autores de tan repudiable hecho, que le privó de la vida.

En la triste ocasión de ser conocida la sensible noticia, todos los compañeros de la J. D. hemos cumplido con el doloroso deber de presentar nuestras condolencias a su estimado hermano Jesús, las cuales le reiteramos en esta ocasión, haciéndolas extensivas a sus ancianos padres, a sus hermanos, a su prometida y demás familiares residentes en Porriño, como igualmente a su hermano Fernando, establecido en la mencionada ciudad transandina.

D. José Ferreira

Víctima de un accidente de trabajo, falleció en esta capital el día 19 de agosto, nuestro convecino señor José Ferreyra.

El extinto, que gozaba de gran consideración y aprecio entre sus compañeros de labor y de la confianza de sus superio-

res, perdió su vida a la temprana edad de 31 años, cuando podía esperarse mucho aún de sus excelentes condiciones de trabajador consciente y honrado.

El sepelio de sus restos fué motivo para una elocuente demostración de pesar.

Doña Dolores Coto, Vda. de Tejero

También el 26 de agosto dejó de existir en esta ciudad la señora Dolores Coto de Tejero, viuda del que fuera entusiasta consocio nuestro, señor Manuel Tejero, y que la precedió en el gran paso a la eternidad. Púsose de manifiesto, con motivo de la dolorosa pérdida de nuestra distinguida convecina, el singular afecto de que gozaba entre los porriñeses la extinta, por su bondad, su honradez y su carácter afable.

Paz en su tumba.

Doña Esperanza Seves de Pérez

Ya con este número en máquina recibimos la triste noticia de que acaba de dejar de existir en esta ciudad, hoy 1º de octubre, nuestra convecina estimada, señora Esperanza Seves de Pérez, la que recientemente fuera sometida a una delicada operación en el sanotorio del Centro Gallego.

Su carácter afable y bondadoso, hace que su sensible desaparición sea muy sentida entre todos los porriñeses, sentimientos de los que participamos, al propio tiempo que le presentamos nuestro sincero pésame a su esposo, a sus hijos y demás familiares.

Prepárese a concurrir a nuestras próximas fiestas campestres que se realizarán en Vicente López, los dias 17 de Diciembre y 18 de Marzo próximos.

Propáguelas entre sus relaciones

El CENTRO GALLEGO de Buenos Aires

es la institución mutualista gallega más importante de la América del Sud, a la cual deben pertenecer todos los gallegos. Su grandeza debe ser la obra de todos.

Ingrese de socio y habrá cumplido la más inteligente obra de previsión en su propio beneficio.

GRANDES ALMACENES "ORILLAS DEL PLATA"

STOCCO & CIA.

SEÑORA:

NO OLVIDE QUE HACIENDO SUS COMPRAS EN LOS GRANDES ALMACENES «ORILLAS DEL PLATA» AHORRARA TIEMPO Y DINERO

PESO EXACTO — PRONTITUD Y ESMERO

GRAN SURTIDO EN MERCADERIA SIEMPRE FRESCA

Casa Central:
Cangallo 2102
U. T. 47, Cuyo 7882

Anexo:
Estados Unidos esq. Bolívar
T. U. 33, Avenida 3825

LA PORRIÑESA

PUESTO DE CARNE Y FACTURA. REPARTO A DOMICILIO.

MERCADO PROVEEDOR DEL SUD

PUESTO N.º 43

LIMA 1250 U. T. Buen Orden 3160

LA MADRILEÑA

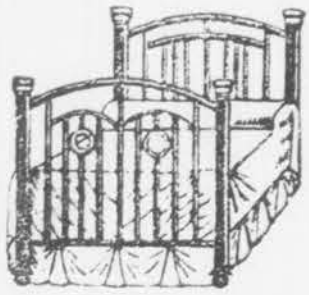
Chocolatería y Despensa

DE

ANTONIO MARTINEZ

Comestibles en general, legítimos y a precios económicos

Río de Janeiro 1704 al 8 U. T. 71, Palermo 3096 Buenos Aires



"EL NUEVO PROGRESO" Colchonería y Mueblería

BERNARDINO FERNANDEZ

Depósito de lanas lavadas. Cerda animal y vegetal. Pluma sostera marina. Paina de Java y Cotines para colchones. Se hacen colchones a la francesa. Se va a domicilio. Prontitud y esmero. Trabajo garantido.
Fábrica de colchones, camas y elásticos de toda clase. Surtido en camas de bronce, hierro, colchones, elásticos de todas clases, baúles, baúlitos para viajes y colegios, sillas y cochecitos de Viena y del país.

Se atienden todas clases de pedidos para ciudad y campaña. Garanto los trabajos y artículos por su buena calidad

502 — Bolivar — 502, esq. Venezuela. Unión Telefónica 7349, Avenida.

Empresa de limpieza de obras y encerado de pisos

— DE —

F.co Scardamaglia

ALSINA 2184 BUENOS AIRES
U. T. 47, Cuyo 6116

AGENCIA QUIRINO

Cobranzas.— Comisiones

CERRITO 166 U. T. 35, Lib. 1858